

UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET

VIJEĆU

Vijeće Filološkog fakulteta na sjednici održanoj 6. 9. 2019. donijelo je Odluku o imenovanju Komisije za ocjenu podobnosti teme *Metaforička konceptualizacija ekonomije kao živog bića u britanskom i crnogorskom novinskom diskursu*, kandidatkinje Snežane Lazarević, br. indexa 2/18, SP Engleski jezik i književnost, u sastavu: prof. dr Milica Vuković Stamatović, doc. dr Miodarka Tepavčević i doc. dr Marijana Cerović.

Na osnovu člana 24 Pravila studiranja na postdiplomskim studijama, Odluke Odbora za monitoring magistarskih studija br. 01/3 1999/1 od 4. 7. 2019. i Odluke Vijeća Filološkog fakulteta br. 01-1446 od 9. 9. 2019, Komisija podnosi

IZVJEŠTAJ O PODOBNOSTI TEME I KANDIDATA

Nakon uvida u prijavu magistarskog rada, Komisija je utvrdila da je predložena tema podobna za izradu, kao i da je kandidatkinja Snežana Lazarević dobar kandidat za izradu magistarske teze navedenog naziva. Komisija će svoj sud obrazložiti u narednim redovima.

Ocjena podobnosti teme magistarskog rada

U magistarskom radu pod nazivom *Metaforička konceptualizacija ekonomije kao živog bića u britanskom i crnogorskom novinskom diskursu* kandidatkinja Snežana Lazarević baviće se lingvističkim realizacijama konceptualne metafore EKONOMIJA JE ŽIVO BIĆE, koja se specifičnije realizuje kroz uže metafore EKONOMIJA JE LJUDSKO BIĆE, EKONOMIJA JE ŽIVOTINJA i EKONOMIJA JE BILJKA. Metaforička konceptualizacija kognitivni je fenomen koji se proučava na temeljima Teorije konceptualnih metafora Lejkofa i Džonsona (1980), pri čemu se kognitivna ili konceptualna metafora definiše kao razumijevanje jednog pojma, odnosno pojmovnog domena uz pomoć drugog. Pri tome je prvi pojam, odnosno domen, apstraktniji i složeniji, a drugi konkretniji i prostiji. Konkretno realizacije pomenutih konceptualnih metafora bili bi lingvistički izrazi kao što su *ekonomski rast, privredne grane, privreda treba da stane na*

noge, privreda je paralizovana, galopirajući ekonomski indeksi, ekonomski tigar, cvjetanje ekonomije i sl. Pomenuti izrazi refleksije su navedenih konceptualnih metafora, pri čemu izbor metafore otkriva način na koji se u nekoj kulturi i jeziku razmišlja o ekonomiji. Komisija je stava da je bavljenje ovom temom istraživačko pitanje koje je vrijedno istražiti.

U istraživačkom postupku, kandidatkinja će koristiti Postupak identifikacije metafora (Pragglejaz, 2007), te metod koji se zove Analiza metaforičkih obrazaca (Stefanowitsch, 2006), koji pripada korpusnoj lingvistici. Korpus za ovo istraživanje činiće po 50 članaka na ekonomske teme objavljenih u štampi i na novinskim portalima u Crnoj Gori i Velikoj Britaniji u posljednjem periodu. Bavljenje konceptualnim metaforama pripada kognitivnoj lingvistici, a kandidatkinja će koristiti i metode analize diskursa, s obzirom na to da će istraživati realizacije pomenutih metafora u autentičnim tekstovima, odnosu u diskursu.

U Crnoj Gori mali se broj lingvista do sada bavio konceptualnim metaforama, tako da konkretno metafora EKONOMIJA JE ŽIVO BIĆE nije do sada istraživana na korpusu iz Crne Gore. Tema je obrađivana u drugim jezicima, uključujući i engleski, pa će ovaj magistarski rad dati doprinos kroz kontrastivnu analizu dobijenih rezultata za engleski i crnogorski jezik, odnosno kulturu. Rad će dati doprinos i istraživanju univerzalnosti i kulturne specifičnosti konceptualnih metafora.

Istraživačka pitanja na koja će se odgovoriti u radu tiču se zastupljenosti konceptualne metafore EKONOMIJA JE ŽIVO BIĆE, te zastupljenosti pojedinačnih metafora EKONOMIJA JE LJUDSKO BIĆE, EKONOMIJA JE BILJKA i EKONOMIJA JE ŽIVOTINJA, u britanskom i crnogorskom novinskom diskursu. Kandidatkinja će pokušati da utvrdi u kojoj mjeri se ova metafora i njene uže metafore realizuju univerzalno, odnosno koliko je prisutno kulturne specifičnosti u metaforičkim obrascima. Takođe će se baviti i pitanjem konvencionalnih i kreativnih lingvističkih realizacija ovih metafora u navedenom korpusu.

U uvodnom dijelu rada, kandidatkinja će se baviti Teorijom konceptualne metafore i daće pregled dosadašnjih istraživanja ekonomskih metafora. Takođe će detaljno predstaviti istraživačke postupke, odnosno metodologije, koje se koriste u ovoj oblasti. Istraživački dio rada sastojće se od analize metafora u britanskom i crnogorskom dijelu korpusa pojedinačno, a takođe će sadržati i kontrastivnu analizu dobijenih rezultata. Rad će se završiti diskusijom i zaključkom u kojima će kandidatkinja pokušati da argumentovano odgovori na postavljena istraživačka pitanja.

Svojim magistarskim radom kandidatkinja Snežana Lazarević doprinijeće istraživanju konceptualne metafore u crnogorskom jeziku i kulturi. Rezultati ovog istraživanja trebalo bi da budu zanimljivi i široj naučnoj zajednici koja se bavi pitanjima univerzalnosti i kulturne specifičnosti konceptualnih metafora.

Ocjena podobnosti kandidata

Kandidatkinja Snežana Lazarević završila je osnovne i specijalističke studije na SP Engleski jezik i književnost u Nikšiću, sa visokim prosjekom koji je svrstava u red najboljih u svojoj generaciji. Najbolje ocjene ostvarila je i na magistarskim studijama. Ističemo da je kandidatkinja pred Komisijom već odbranila i predmet Polazna istraživanja, te da je Komisija mogla iz prve ruke da se uvjeri u kvalitet ovog kandidata..

ZAKLJUČAK

Na osnovu predstavljenih ocjena teme i kandidata, Komisija je utvrdila da je tema *Metaforička konceptualizacija ekonomije kao živog bića u britanskom i crnogorskom novinskom diskursu* podobna za istraživanje na postdiplomskim magistarskim studijama smjera Nauka o jeziku, kao i da je kandidatkinja Snežana Lazarević kandidat koji može uspješno obaviti naučno istraživanje na navedenu temu. Stoga predlažemo Vijeću Filološkog fakulteta da odobri izradu magistarskog rada pod navedenim naslovom.

KOMISIJA

Doc. dr Marijana Cerović

M. Cerović

Doc. dr Miodarka Tepavčević

M. Tepavčević

Prof. dr Milica Vuković Stamatović

M. Stamatović

UNIVERZITET CRNE GORE			
FILOLOŠKI FAKULTET			
NIKŠIĆ			
PRIMLJENO: 9. 10. 2019.			
ORG. JED.	BROJ	PRILOG	VRJEDNOST
01	1791		

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

Prijedlog Komisije za ocjenu magistarskog rada pod nazivom *Metaforička konceptualizacija ekonomije kao živog bića u britanskom i crnogorskom novinskom diskursu* kandidatkinje Snežane Lazarević, br. indexa 2/18, SP Engleski jezik i književnost, smjer: Nauka o jeziku:

- prof. dr Milica Vuković Stamatović, mentor,
- doc. dr Miodarka Tepavčević, član i
- doc. dr Marijana Cerović, predsjednica.

Milica V. Stamatović

Prof. dr Milica Vuković Stamatović